



www.lorelli.eu 

TAMTAM

Toy Scooter

ТРОТИНЕТКА



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CONTENIDO / C > QJ > PX < AHHE

	Instrucciones manuales.	5
BG	PIHczpyxunø aa ynoTpe6a.	7
	Instrucciones de uso.	9
GR	oaHriEz XPHZH Z KAPEKAAZ.	11
RU	PIHczpyxm4ø no excnnyaTauriø.	13
SRB HR ME BIH	Instrucciones de uso.	15



BG-Cxanupaúze QR xo/ta, aa Sta nony'H4 e noeue unøopluar'utø aa npoaykza n unc pyxuna aa ynozpe6a Ha noeue e3nun. H3erneze nprnoaenne o QR cxenep na yczpouørao o cv.

ES: Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manual de instrucciones en más idiomas. Descargue la aplicación QR Scanner en su dispositivo.

SRB/HR/ME/BIN

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto e instrucciones de uso en varios idiomas. Descargue la aplicación QR Scanner en su dispositivo.

GR-ZòpuJoq Tou xùJoixa QR yia TTcpiooóTEpcç TrAqpoepicç oycixó pc To Trpðl'ón xai oðgyicç yprjoqç oc ncpiooóicpcç yÀçhoocç. KaiÈ§óoTc Tqv cèappoyjl QR Scanner oTq ouoxcurj oaç.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Ozcxannpyúze QR-xo,4, uzoðui nony'Jnzu ðonuizie nnøopøarŋnu o npogyKze n nncTpyKLŋun no axcnnyazarŋun Ha apymx nauixax. 3arpy3n e npunos«enne QR Scanner na ceoe yczpociczeo.

DE-Para obtener más información sobre el producto y el manual de instrucciones en otros idiomas, escanee el código QR.

. Descargue la aplicación QR Scanner en su teléfono móvil o tableta.

NL - Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manual en varios idiomas. Descargue la aplicación del escáner QR en su dispositivo para escanearlo.

Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manual de instrucciones en varios idiomas. Descargue la aplicación QR Scanner en su dispositivo.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Cxennpaj ro QR xoaoz aa aa goðneUJ noeexe nnøopøarŋnu aa npon3eopoz n ynazczæo 3a xopnc ei+.e,na noeexe ja3nun.Cuøneze ja annaKunjaTa QR Scanner App Ha eaLunoz ypeq.

TR-Detayli ürün bilgisi ve çöklü dille kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. Descargue el lector de códigos QR en su dispositivo.



PIEZAS Y HERRAMIENTAS

- Manillar de popa 1 unidad (posición 1)
- Juego de cuerpo Scooter 1 unidad (posición 2)

VACTH

- Кормилно стъбло 1бр. (позиция 1)
- ОхоннеКТо8аН Копрус Fia ТроТi4HeТхаТа 1б р. (Floa»u492)

PIESE

- Мăнeta cърmei — 1 buc. (позиция 1)
- Base de la carcasa del patinete - 1 unidad (posición 2)

EzAPTHMATA

- Α[ovoç »povioù - 1 top. (Blog 1)
- !JA]peç upwçowqowo:vou-1 cep. (Ocoq2)

OACTH

- Укомплектованный корпус самоката — 1 шт. (Позиция 2)

DELOVI

- Guvernal 1kom. (pozicija 1)
- Cuerpo completo de patinete 1 pieza (posición 2)



1

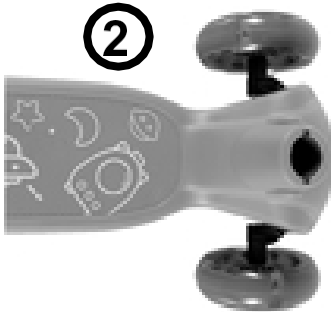
2



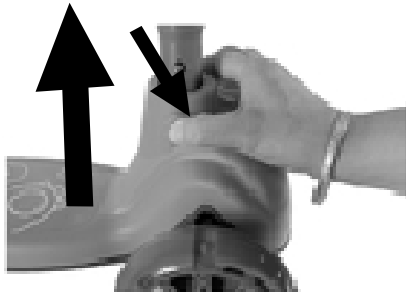
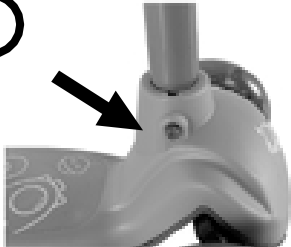
①



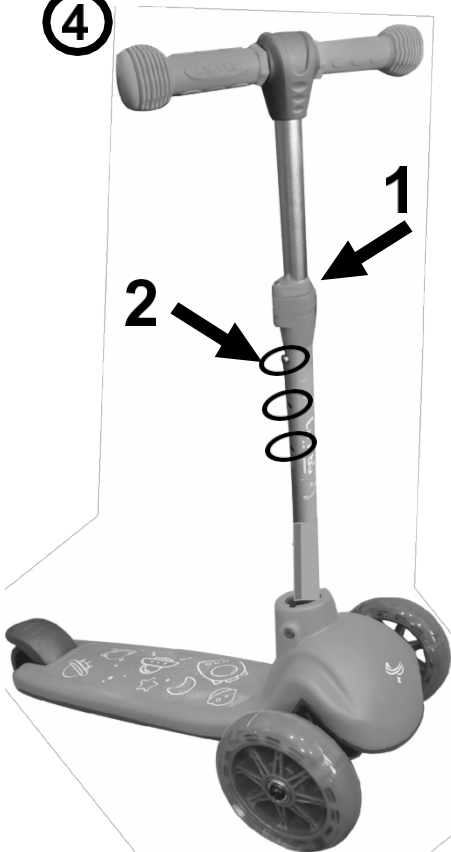
②



③



④



⑤



IMPORTANTE: LÉALO ATENTAMENTE Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

- ¡**ADVERTENCIA!** Lea y siga todas las advertencias e instrucciones escritas en este manual antes de utilizar el patinete.
- ¡**ADVERTENCIA!** Debe leer, seguir y comprender todas las instrucciones básicas de funcionamiento y las advertencias que figuran en este manual, ya que, de lo contrario, existe un riesgo grave de lesiones como consecuencia de colisiones, caídas o pérdida de control.
- ¡**ADVERTENCIA!** El sentido común y el buen juicio son muy importantes para evitar cualquier accidente o lesión!
- ¡**ADVERTENCIA!** El producto debe ser montado correctamente por un adulto.
- ¡**ADVERTENCIA!** ¡No deje nunca al niño sin supervisión!
- ¡**ADVERTENCIA!** ¡Utilizar únicamente bajo la supervisión directa de un adulto!
- ¡**ADVERTENCIA!** ¡Mantenga los dedos de las manos y los pies alejados de todas las partes móviles del patinete!
- ¡**ADVERTENCIA!** ¡No modifique el producto!
- ¡**ADVERTENCIA!** Se debe utilizar equipo de protección (cascos, guantes, rodilleras, coderas). No utilizar en el tráfico. 50 kg máx.
- ¡**ADVERTENCIA!** Peso máximo: 50 kg. Edad: a partir de 3 años.
- ¡**ADVERTENCIA!** El patinete debe utilizarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
- ¡**ADVERTENCIA!** Antes de cada uso, inspeccione la suspensión, la sujeción y la fijación de los componentes y de los dispositivos de bloqueo, ya que con el paso del tiempo pueden perder su eficacia.
- ¡**ADVERTENCIA!** No utilice el producto en la oscuridad.
- ¡**ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de caída.
- ¡**ADVERTENCIA!** Las imágenes de la página de título y del manual de instrucciones son meramente ilustrativas y pueden diferir del producto real.



EN 7

NOTA IMPORTANTE Y RECOMENDACIONES



- Utilice el producto sobre superficies adecuadas: planas, limpias, secas y, en la medida de lo posible, alejadas de otros usuarios de la vía pública.
- ¡Tenga mucho cuidado al conducir sobre superficies mojadas debido a la reducción de la tracción de las ruedas y la acción de frenado!
- Manténgase alejado de las carreteras o de lugares con tráfico.
- No conduzca sobre superficies resbaladizas.
- Evite circular por escaleras, ya que el patinete podría volcar y provocar lesiones graves.
- Utilice como mínimo el siguiente equipo de protección: protección para manos/muñecas, rodillas, cabeza y codos.
- Compruebe que el sistema de dirección está correctamente ajustado y que todos los componentes de conexión están bien sujetos y no están rotos.
- Asegúrese de que está listo para el uso a fin de evitar vuelcos o atrapamientos.
- Lleve siempre calzado.
- El mecanismo para reducir la velocidad se calienta con el uso continuo, ¡no lo toque después de frenar!
- ¡El producto solo debe ser utilizado por una persona!
- El producto no está diseñado para deportes extremos.
- Mantenga los pies sobre la plataforma del patinete y nunca conduzca con una sola mano.

SERVICIO TÉCNICO Y MANTENIMIENTO

TENGA EN CUENTA QUE EL MANTENIMIENTO PERIÓDICO MEJORA LA SEGURIDAD DEL PATÍN ELÉCTRICO.

- Compruebe y apriete periódicamente las tuercas autoblocantes y otras fijaciones autoblocantes, ya que pueden perder su eficacia.
- ¡Sustituya los cojinetes si están desgastados! **¡ADVERTENCIA!** - ¡Los cojinetes y las ruedas son consumibles y no están cubiertos por la garantía!
- No se deben realizar modificaciones que no sean las indicadas por el fabricante.
- Se recomienda inspeccionar y mantener el patinete antes de su uso.
- No exponga el patinete a la luz solar directa ni lo deje en lugares húmedos durante mucho tiempo. El patinete podría sufrir daños.
- Limpie el patinete periódicamente y manténgalo seco.
- Se recomienda lubricar periódicamente con aceite.
- Puede utilizar un paño húmedo y un detergente suave para limpiar el producto.

CONDUCCIÓN SEGURA

- Este patinete no debe utilizarse en vías públicas. De lo contrario, podría provocar un accidente de tráfico. ¡Podría producirse la muerte o lesiones graves!
- No conduzca el producto bajo los efectos del alcohol, las drogas o los medicamentos.
- Evite los pavimentos irregulares o los baches, ya que podrían hacerle perder el control del patinete.
- No conduzca el patinete en condiciones meteorológicas adversas, como viento fuerte, lluvia intensa o nieve.
- No utilice el patinete ni reduzca la velocidad si la superficie está en mal estado.
- No lleve nada en las manos mientras conduce el patinete. Conduzca siempre con ambas manos.
- Evite el uso de auriculares, ya que pueden limitar su audición.
- No lleve ropa holgada o suelta ni bufandas, ya que podrían engancharse en las ruedas.
- Cuando conduzca cerca de vehículos estacionados, preste atención a las puertas que puedan abrirse.
- Asegúrese de que no haya componentes rotos y de que los dispositivos de bloqueo estén activados.
- El producto está destinado a usuarios mayores de 3 años y con un peso máximo de 50 kg.

FRENADO

Imagen 5. La cubierta de la rueda trasera funciona como freno. Aplique el freno pisando el pedal de freno (cubierta de la rueda trasera). Antes de utilizar el patinete por primera vez, se recomienda practicar la aplicación del freno a diferentes velocidades y en una zona abierta, libre de personas y objetos. **¡IMPORTANTE!** A mayor velocidad, mayor distancia de frenado. _____ y al presione el mecanismo de freno con el pie. Un frenado brusco en superficies con poca tracción (mojadas, arenosas) puede provocar que las ruedas patinen o que se produzcan caídas.

SEGURIDAD DE LOS NIÑOS

- Nunca deje al niño sin supervisión. Nunca permita que su hijo monte el patinete en la carretera.
- Compruebe siempre que el producto no tenga tornillos, tuercas ni pernos sueltos antes de dejar que su hijo lo utilice.
- Enseñe a su hijo a montar en el patinete de forma segura y asegúrese de que es capaz de hacerlo.
- Asegúrese de que su hijo lleve equipo de protección para evitar lesiones, incluyendo cascos, guantes, rodilleras y coderas.

MONTAJE

MONTAJE

Inserte el eje de la dirección en la abertura correspondiente, presione el botón de bloqueo y empuje hacia abajo hasta que oiga el «clic» (imágenes 1 y 2).

PLEGADO

Presione el botón de bloqueo y tire hacia arriba del manillar (Imagen 3).

AJUSTE DE LA ALTURA

- 1.º paso: asegúrese de liberar el mecanismo de bloqueo (imagen 4, posición 1).
- 2.º paso: pulse el botón (imagen 4, posición 2) y seleccione una de las tres posiciones.
- 3.º paso: asegúrese de que el mecanismo de bloqueo está cerrado (imagen 4,

posición 1).



gnquc OOft, Banrapna
Illyuen 9700, yn. «Трaxuø-u3zox» Ne 6
Tel.: 054/850 830
Correo electrónico: home.market@didis-
ltd.com Correo electrónico:
export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, Ne 6 Calle Trakia-iztok
Tel.: +359 54 850 830
Correo electrónico: home.market@didis-
ltd.com Correo electrónico:
export@didis-ltd.com